自治会についてのお知らせ（ベトナム語/ Tiếng Việt）

**Thông tin về hiệp hội khu phố**

Hiệp hội khu phố nơi bạn đang ở thì có hội khu phố và 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　nhóm .

（自治会/町内会名）

Chủ tịch khu phố/ trưởng nhóm là ông,bà 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　. Nếu có điều gì không

（自治会/町内会長の名前）

hiểu thì cứ hỏi bất cứ lúc nào.

Địa chỉ liên hệ: ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

（自治会長/町内会長の連絡先）

* **Hiệp Hội Khu Phố Là Gì ?**

Hiệp hội khu phố là tổ chức tự quản của cư dân hoạt động tại mỗi khu vực tương ứng của họ.

Và coi trọng sự kết nối giữa các cư dân và tham gia vào nhiều hoạt động khác nhau nhằm mục đích tạo cho môi trường sống trở nên tốt hơn.

Ví dụ: Cùng nhau nỗ lực giữ cho khu vực sạch sẽ bằng cách quản lý các điểm thu gom rác và cùng nhau làm việc và cùng giúp đỡ lẫn nhau trong thời điểm xảy ra thảm họa.

Ngoài ra còn có các hoạt động vui chơi như lễ hội.

* **Về chi phí**
1. Phí khu phố 　　　　　　　　　　　　　　　¥/năm.tháng

（自治会/町内会費：年/月　　　　　　　円）

Thu tiền mỗi năm một lần/nửa năm/quý/hàng tháng.

Phí hiệp hội cộng đồng thu được từ mọi người sẽ được sử dụng để bảo trì và quản lý các điểm thu gom rác và hội trường, cũng như tổ chức các sự kiện hiệp hội cộng đồng.

* **Quy tắc của hiệp hội khu phố là.**

1) Hãy xoay vòng bảng thông tư. Bạn sẽ nhận được những thông báo quan trọng ở phường hoặc cộng đồng địa phương.Sau khi nhận được, vui lòng chuyển lại cho người tiếp theo trong thời gian sớm nhất (trong vòng 3 ngày kể từ ngày hôm sau).

2) Hoạt động cư dân khu phố là được thực hiện bởi những cư dân thay phiên nhau chia sẻ vai trò hoạt động . Nếu tới lượt bạn thì vui lòng thực hiện (Thu phí tổ khu phố, dọn dẹp các điểm thu gom, v.v.)

* **Cách vứt rác**

Vui lòng nhìn vào bảng để biết ngày thu gom rác ở khu vực của bạn. Vui lòng mang rác ra điểm thu gom trước 8 giờ sáng.

* Hướng dẫn cách vứt rác

<https://www.city.ageo.lg.jp/page/multilingual.html>

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　

* Ageo City Ứng dụng phân loại rác “San-a-ru R”

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 

* Lịch thu gom rác của thành phố Ageo

 